A°. 1856. N°. 219.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

MAANDAG 15 SEPTEMBER.

KENNISGEVING.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM* geven bij deze kennis, dat de Kohieren voor de Plaatselijke Directe Belasting voor het jaar 1856, zoodanig als die door den Gemeenteraad zijn vastgesteld, door Heeren Gedeputeerde Staten van de provincie Zuidholland zijn goedgekeurd, en aan den Heer Gemeente-Ontvanger ter invordering zijn ter hand gesteld, zullende derhalven de Aanslagbiljetten eerstdaags aan de Belastingschuldigen worden bezorgd.

Rotterdam den 13 *September* 1856.

Burgemeester en Wethouders voornoemd.

De Secretaris *STORM VAN 'SGRAVESANDE.* De Burgemeester *J. F. HOFFMAN.*

Buitenland.

LONDEN den 12 september.

Het officiële dagblad deelt mede dat de Koningin de weduwen der generaals en admiraals, die in den oorlog in de Krim gesneuveld zijn, vergund heeft de titels en voorregten te behouden welke hare echtgenooten tijdens hun leven genoten, of welke hun, bijaldien zij in het leven gebleven waren, op aanbeveling van H. M. verleend zouden geworden zijn.

— De Turksche Ambassadeur en de Fransche Zaakgelastigde hadden gisteren een afzonderlijk onderhoud met lord *Palmerston*.

— Met 1 october wordt het Engelsch leger op voet van vrede teruggebragt. Bij den aanvang van den oorlog in de Krim waren de kaders der infanterieregementen op den voet van 68 officieren en 2000 manschappen bij elk regement zamengesteld, zoodat men, met inachtneming der te vormen reserves en depôts, acht kompagnien van 125 man ieder, of 1200 man per bataillon te velde kon houden. Ten gevolge van aanwervingen zijn sommige bataillons, zoo als dat der karabiniers van Connaught, een tijd lang op een effectief van 3000 man gebragt, maar daarentegen hebben zeer vele bataillons het voorgeschreven cijfer nooit kunnen bereiken. Na het eindigen van den oorlog was het gemiddeld effectief tusschen de 15 en 1800 man. Na 1 october zullen de 49 bataillons van het leger op 1100 man teruggebragt worden.

— Men zegt dat de maarschalk *Pélissier* Engeland eerlang bezoeken zal.

— Het blijkt nu dat de zaak der *Royal British Bank* niet in der minne zal kunnen worden bijgelegd, zoo dat men de toevlugt tot de tusschenkomst van het hof der Kanselarij zal moeten nemen.

— Uit de jongste Noord-Amerikaansche berigten blijkt nog dat de staat van zaken in California het onderwerp van beraadslagingen in het Congres had uitgemaakt en dat velen in den Senaat verlangden de Zitting tot 4 maart te doen voortduren, ten ware de wet betrekkelijk het leger vroeger aangenomen mogt zijn. — In Nieuw Grenada was eene belasting van 2 realen per once op alle brievenmalen gelegd die de landengte overstaken. Uit Grenada waren troepen naar Panama op marsch, tot bescherming der landengte tegen vrijbuiters. — Men zeide dat 300 man, die uit de dienst der Regering ontslagen zijn, eene expeditie tegen Kansas vormden. — Een brief uit Nicaragua zegt dat de heer *Levingston*, consul der Vereenigde Staten te Leon, uit wederwraak voor het doen ter dood brengen van *Lolazers*, door de aanhangers van *Rivas* is doodgeschoten. — Te Washington is het voorstel om het schip *Resolute* aan Engeland ten geschenke te geven doorgegaan. De secretaris van Staat *Marcy* was hierop ten sterkste gesteld, ten einde daardoor de vereffening der geschillen te begunstigen.

— Volgens de per overlandmail te Trieste aangebragte berigten, die van Calcutta tot 9, van Bombay tot 13, van Singapore tot 2 augustus, van Hong Kong tot 25 julij, van Melbourne tot 24 junij en uit Nieuw Zeeland tot 21 mei gaan, werd in Indië over een verdrag met de opperhoofden der Momunds gehandeld, die laatstelijk de eenige verstoorders der rust op de grenzen van Punawallah waren; zou de bezetting van Birmah aan het leger van Madras worden toevertrouwd, en bleef in het Koningrijk Oude de volmaaktste rust heerschen, zoodat de Engelsche bezetting aldaar verminderd kon worden. De burggraaf *Canning* was in verbeterden gezondheidstoestand te Calcutta aangekomen, waar de staat des handels zich aanmerkelijk verbeterd had. — In China hebben de opstandelingen Souchou, de hoofdstad der provincie en handelshaven van Shanghae, den 6 julij bemagtigd. Veertig schepen der Keizerlijke vloot lagen bij Nanking opgesloten. De heer *Howard Cunningham* is door Chinezen om het leven gebragt.

PARIJS den 12 september.

Reeds spoedig heeft het gerucht zich bevestigd, dat de Keizer en de Keizerin een uitstapje op Spaansch grondgebied zouden doen, daar per telegraaf de tijding is ontvangen, dat zij zich den 9 dezer te San Sebastiaan bevonden.

Dingsdag hield de Keizer eene revue over de bezetting van Biarritz, bij welke gelegenheid hij de troepen den Keizerlijken Prins voorstelde. *Lodewijk Napoleon* droeg zijn Zoon op zijne armen. De troepen betoonden zich zeer opgetogen over het schouwspel, hetwelk de Keizer met zijn Zoon opleverde. Hunne geestdrift werd echter ook beloond, doordien de soldaten voor iedere drie man eene flesch champagne ontvingen en de officieren aan de Keizerlijke tafel genoodigd werden. Gedurende de revue schreeuwde de Keizerlijke Prins uit alle magt, waarschijnlijk dewijl hij door het woeste geschreeuw der militairen verschrikte.

Den 10 dezer vierden de troepen, die in de villa *Eugenia* te Biarritz, in garnizoen liggen, den verjaardag der inneming van den Malakofftoren door een diner, bij hetwelk de champagne met stroomen vloot.

— In den *Moniteur* leest men het volgende: „Op het eerste berigt der in Algerië door de aardbevingen veroorzaakte rampen, is de Keizer de bevolkingen, welke de slagtoffers van die ramp waren, ter hulp gekomen. Aan den gouverneur-generaal is een crediet geopend om de kolonisten schadeloos te stellen voor een aanzienlijk deel van hun verlies; hem is last gegeven hun tenten, barakken en kampements-voorwerpen te verschaffen, en hun onderhoud is terstond verzekerd door uitdeelingen van levensmiddelen door de dienst der intendance van het leger. Derhalve zal het de bevolking van ons nieuw Frankrijk niet hebben ontbroken aan middelen van bijstand, te midden der zware beproeving welke het heeft doorgestaan; aan den spoed en de mildheid der verleende hulp heeft het, even als de slagtoffers der overstroomingen in het Moederland, de uitwerkselen eener doorluchtige bezorgdheid kunnen erkennen."

— Uit den openbaar gemaakten staat der Bank van Frankrijk blijkt eene vermindering van 12 millioenen op de specie, van 23 millioenen op de portefeuille, van 45 millioenen op de rekeningen-courant der particulieren en eindelijk van 32 millioenen op de voorschotten op publieke fondsen en spoorwegaandeelen. Daarentegen toont de rekening-courant der schatkist eene verhooging aan van 16 millioenen.

— De Bey van Tunis heeft een groot aantal der voortbrengselen van het Regentschap, die zich op de algemeene tentoonstelling van 1855 bevonden, den Minister van handel en openbare werken voor de loterij ten voordeele der weduwen en weezen van soldaten van het Oostersche leger doen aanbieden. Deze gezamenlijke voorwerpen, welker lijst door den *Moniteur* is medegedeeld en welker waarde ver over de 100,000 francs bedraagt, zijn thans in de zuidoostelijke galerij van het Nijverheidspaleis tentoongesteld, alwaar zij dagelijks van 12 tot 5 ure te bezigtigen zijn. De aanzienlijke vermeerdering van het oorspronkelijk fonds der tentoonstellings-loterij heeft den Minister aanleiding gegeven het aantal der loten van 1 franc van 400,000 tot 500,000 te verhoogen. De eerste 400,000 loten zijn bijna alle afgeleverd, en zoodra ook de nieuwe 100,000 loten verkocht zijn, dat niet lang zal duren, zal de trekking der loterij aanvangen.

— De aan de Noordelijke spoorweg-maatschappij ontvreemde som beloopt ongeveer 6 millioenen francs. De hieraan schuldige personen, vier in getal, hebben met eene vrouw en een kind de wijk naar Amerika genomen. Een inspecteur-generaal van dien spoorweg heeft zich met eenige agenten van politie naar New-York begeven, om de misdadigers op te sporen.

— Uit Seyssel wordt berigt, dat ll. zondag morgen ten zeven ure op den departementalen weg van die plaats naar Chatillon de Michaille eene zeer vermetele aanranding heeft plaats gehad. De gebroeders *Delsol*, ondernemers van den spoorweg van Lyon naar Genève voor de sectie van Seyssel naar Bellegarde, moesten dien dag het loon over de maand augustus uitbetalen aan hun groot aantal werklieden. Dien morgen reed de heer *Duserre* met eene som van 150,000 francs naar Billiat, om daar voor de heeren *Delsol* de uitbetaling te doen, toen bij de brug over de Vézeronce de beide paarden van het rijtuig eensklaps door vier personen werden aangegrepen, terwijl vier anderen, die gewapend waren, vuurwapenen losten op den heer *Duserre* en op den koetsier en deze daarop bonden, zoodat zij geen wederstand konden bieden. De bandieten, die alle Piémontesche werklieden waren, maakten zich daarop van de som van 150,000 francs, welke in bankbiljetten, goud en zilver voorhanden was, meester. De beambten der douanen in het dorp Beriaz rigtten zich op het hooren van geweerschoten met eenige dorpbewoners naar de plaats van het ongeval, boden daar den heer *Duserre* en den koetsier, die beide gewond waren, hulp en zetten de roovers die in het gebergte gevlugt waren nog na, met dat gevolg dat zij er één magtig werden, die 40,500 francs bij zich had. Men hoopte ook de anderen te ontdekken. De koetsier was slechts ligt verwond, doch de heer *Duserre* verkeerde in zorgelijken toestand en was naar Seyssel vervoerd.

— De Koning van Sardinië heeft geheele gratie geschonken aan de tien personen, die in 1849 waren veroordeeld wegens het aandeel dat zij genomen hadden aan de Republikeinsche bewegingen te Genua.

— Naar verzekerd wordt zal in den loop dezer maand te Rome een Consistorie worden gehouden voor de benoeming der nieuwe Katholieke Bisschoppen in Polen, waaruit men moet opmaken dat de H. Stoel en het Russische Hof het eens zijn geworden over de punten waarover nog verschil bestond. In die zelfde vergadering zou de Paus aan de kardinaals *Viale Prela* en *Ottmar de Rauscher* den kardinaalshoed ter hand stellen.

— Het officiële Spaansche dagblad deelt mede, dat de Koningin van Spanje, bij besluit van den 6 dezer, het voegzaam heeft geoordeeld te bevelen, dat de infant don *Enrique* zijn verblijf op Majorka vestigt; dat de infante *Isabella*, welke met den heer *Gurowski* is gehuwd, te San Sebastiaan in de provincie Guipuzcoa en de infante donna *Josefa* te Grenada verblijf zal houden. Verder bevestigt het officiële blad, dat de infant don *Francisco de Paula* naar de Koninklijke residentie van St. Ildefonse is vertrokken.

In een particulier schrijven uit Madrid van den 7 dezer leest men het volgende:

„De toestand blijft steeds dezelfde, echter hebben zich op het paleis nieuwe verwikkelingen voorgedaan. Gij kent het cijfer der aan de infante *Amalia* gegeven huwelijksgift bij gelegenheid van haar huwelijk met prins *Adalbert*; men verzekert in de hooge kringen dat zulks aanleiding heeft gegeven tot hevige eischen van de zijde der overige leden van de familie van den infant don *Francisco*, welke dezelfde voordeelen niet hebben genoten. Men heeft er zelfs van gesproken den Infant te dwingen rekenschap te geven van het huwelijksgoed zijner eerste vrouw, de infante *Carlotta*, zuster van *Maria Christina*, en om des noods de geregtshoven in deze zaak te betrekken. De openbare meening is gunstig voor de eischen der kinderen van den infant don *Francisco*, die altijd groote behoefte aan geld heeft gehad. Er hebben hevige woordenwisselingen op het paleis plaats gegrepen, doch de moeijelijkheid is op de Spaansche wijze uit den weg geruimd: de infant don *Enrique* is naar de Balearische eilanden verbannen, de infante *Isabella* naar San Sebastiaan, en Grenada is als verblijfplaats aangewezen aan de infante *Josefa*, welke met den heer *Guell y Renté* is gehuwd.

„Het politieke vraagstuk is nog niet veel veranderd; een persoon van gewigt verzekerde mij heden dat de maarschalk *O'Donnell* ten slotte alle hinderpalen zou overwinnen en zich zooveel invloed aan het paleis verwerven dat alle kuiperijen zouden afstuiten op zijn krachtigen wil, om het gezag waarmede hij thans is bekleed niet aan anderen af te staan. Zoo als ik u gisteren meldde, wordt de Koning zeer van nabij bewaakt. De betrekkingen tusschen den maarschalk *O'Donnell* en den generaal *Dulce* zijn weder even innig als vroeger; de Generaal had, naar men zegt, aan den Graaf van Lucena zeer hevige brieven geschreven ten gevolge van het besluit tot ontbinding der nationale militie; de generaal *Dulce* had, zoo als gij weet, te Sarragossa een deel der militie gereorganiseerd en had bij die gelegenheid krachtige pogingen aangewend om den weerzin van een groot aantal voorname inwoners van Sarragossa te overwinnen, en eenige dagen later vernam hij het besluit waarbij die instelling geheel werd afgeschaft, waarop hij terstond aan den Voorzitter van den Raad verzocht, dat deze terstond een opvolger voor hem zou zenden, daar hij het gezag niet wilde behouden in eene stad, waar zijn invloed door een maatregel van het centraal bestuur zoo verminderd was.

„Gisteren avond zijn drie dagbladen, organen der gematigde partij, in beslag genomen, waaruit blijkt dat de oogen der overheden open gaan voor de gevaren, welke de hoofden der oude partijen haar kunnen berokkenen.

„Men maakt aan het Ministerie van finantien de begrooting voor 1857 in gereedheid; de heer *Cantero* is daarmede in de voorbaat, want het is thans zeker, dat, wanneer de tegenwoordige toestand voortduurt, de Cortes niet vóór den 1 februarij bijeen zullen komen. Ik herhaal wanneer de tegenwoordige toestand voortduurt, want in geval de generaal *Pezuela* aan het bewind komt, zullen wij waarschijnlijk noch Cortes noch gedeputeerden hebben.

„De diefstallen zijn in de provincie Cordova zoo veelvuldig geworden, dat op het platte land algemeene ontsteltenis heerscht; de bewoners hebben aan de Regering eene petitie moeten rigten, opdat al die aanvallen spoedig worden tegengegaan. In Oud en Nieuw Castilië zijn de diefstallen en moorden ook zeer talrijk; men heeft opgemerkt dat de dieven overal zeer goed gewapend zijn. In Estramadura duren de brandstichtingen voort; de Kapitein-Generaal heeft eene zeer gestrenge waarschuwing uitgevaardigd."

KEULEN den 12 september.

Onder het voorzitterschap van professor *Stahl* werd den 10 dezer de tweede vergadering van den Evangelischen Kerkdag te Leipzig geopend. Het gekozen thema betrof het beroep tot het kerkelijk leeraarsambt, waarover eene langdurige redewisseling plaats greep. Daarop behandelde men de vraag: hoe heeft zich de Kerk jegens het heerschend materialisme te gedragen? welk onderwerp van wijsgeerig en kerkelijk-historiesch standpunt werd toegelicht. Vervolgens werden de verhandelingen door prof. *Stahl* gesloten en werd bepaald den negenden Kerkdag te Stuttgardt te houden. Over een voorstel om den Kerkdag slechts om de twee jaren te doen plaats hebben, omdat alsdan de voorbereiding gemakkelijker en de zamenwerking doeltreffender zou zijn, staakten de stemmen, waarop men, volgens advies van den heer *von Bethmann Hollweg*, de zaak aan de rijpe overweging der committé's opdroeg. Dr. *Lindenberg* sloot alsnu de vergadering met een plegtig gebed.

— De krooning des Keizers en der Keizerin van Rusland is den 7 dezer te Warschau met een volksfeest gevierd, het programma waarvan reeds eenige dagen vroeger door den militairen gouverneur-generaal den heer *de Panioutine*, bij afwezigheid van vorst *Gortschakoff*, vastgesteld was. Eenige honderden tafels, met eetwaren en dranken van allerlei soort beladen, waren op het plein van Oyasdoff aangerigt. 150 ossen, 200 varkens en velerlei andere dieren waren voor dit feest geslagt, terwijl hunne fraai

versierde koppen op de hoeken der tafels prijkten. Nadat, op per telegraaf ontvangen berigt van den afloop der krooning, in de Grieksche hoofdkerk eene plegtige mis gevierd was, ving de maaltijd aan, en in weinige oogenblikken was alles door de gretige en jubelende menigte verslonden, waarna zij aan de volksvermaken ging deel nemen, tot dat des avonds eene algemeene illuminatie het feest besloot. De rust is, bij al dit gewoel, geen oogenblik verstoord geworden.

(Per Telegraaf.)

PARIJS den 13 september.

Volgens depêche van den maarschalk *Randon*, gedagteekend Aumale den 5 dezer, waren de oproerige Kabylen den vorigen dag totaal verslagen door de bezetting van Drael-Mizau; zij hadden groote verliezen geleden.

WEENEN den 13 september.

Uit officiële bekendmakingen blijkt, dat, op last des Keizers van Rusland, alle Russische quaranteinen van Bessarabië, de Zwarte Zee en de Zee van Azoff zullen worden opgeheven gedurende den geheelen verderen loop dezes jaars.

TRIESTE den 12 september.

Volgens berigten uit Konstantinopel van den 6 dezer, was het Engelsche esquader van zijnen kruistogt in de Zwarte Zee teruggekeerd en zal de *Gladiator* voor het Slangeneiland gestationeerd blijven totdat het geheel door de Russen zal zijn ontruimd. De Sultan had den admiraal *Stewart* een rijken degen ten geschenke gegeven en hem de decoratie van de Medjidié toegestaan. — De Russen versterkten den ingang van de Bug vóór Nicolaïeff. — Tijdingen uit Athene van den 7den melden, dat de ontruiming van Griekenland door de geallieerde troepen, naar men zeide, moest plaats grijpen terstond na de benoeming van een Ministerie, dat wenschelijke waarborgen opleverde.

MADRID den 11 september.

Het officiële dagblad bevat een Koninklijk besluit, waarbij het regt tot het uitoefenen van buitengewone magt tot ernstige gevallen bepaald wordt. De Koningin had bewilligd in het ontslag van den heer *Escalante*, den minister van Spanje te Washington. De gelden in de schatkist komen zeer goed in.

Binnenland.

's GRAVENHAGE den 13 september.

Z. M. de Koning heeft heden ten 10 ure in een bijzonder gehoor ontvangen eene commissie uit den Gemeenteraad van Utrecht, aan wier hoofd zich bevond de heer burgemeester *Kien*, ten einde Z. M. den dank te betuigen voor de ontvangst van de schilderij, aan de stad Utrecht geschonken, en welke in de raadzaal aldaar is geplaatst.

— Het *Staatsblad* n.° 81 bevat een Koninklijk besluit van den 22sten ll., bepalende de plaatsing in het *Staatsblad* van de overeenkomst tusschen Nederland en het Koningrijk Saksen gesloten, tot regeling der voorwaarden, waarop de consulaire agenten van laatstgemeld Rijk in de voornaamste havens der Nederlandsche kolonien zullen worden toegelaten.

— Ten behoeve der slagtoffers van de rampen die het eiland Groot Sangir, in Nederlandsch Indië, hebben getroffen, is bij het Departement van Kolonien ontvangen: van de Nederlandsche Handel-Maatschappij *f* 200; door tusschenkomst van den agent van het Departement van Kolonien te Amsterdam: van E. S. een bankbiljet dd. 28 februarij 1854, n.° 438, groot *f* 100, van W. K. een dito, dd. 24 april 1851, n.° 190, *f* 100, en van H. en M., uit Amsterdam, een muntbiljet *f* 10, te zamen *f* 410.

— In de gisteren voortgezette vergadering van den Gemeenteraad alhier is met 18 tegen 4 stemmen aangenomen de ontwerp-verordening, regelende het gezondheids- en politie-toezigt op de openlijke huizen van ontucht en de publieke vrouwen.

— Gisteren avond heeft in het lokaal *de Domstoren* de eerste bijeenkomst plaats gehad van de 2de afdeeling van de vereeniging van het Metalen Kruis, onder de zinspreuk: *Kameraadschap zij ons doel*, en zulks onder het voorzitterschap van den heer *Wuste*. Er waren 65 leden tegenwoordig. De voorzitter opende die vergadering met eene gepaste toespraak. Tot vasten voorzitter is gekozen de heer *Wuste*, tot secretaris de heer *Starrenburg*, tot commissarissen de heeren *Stevens*, *Weber*, *Kimmel* en *Valk* en tot penningmeester de heer *van den Berg*.

— Heden morgen heeft op de burgerlijke begraafplaats de ter aarde bestelling plaats gehad van den sergeant *Kemeler*, van de vesting-artillerie, die, tijdelijk alhier in garnizoen, op eene ongelukkige wijze zijn leven heeft verloren, en die om zijne uitstekende bekwaamheden, zoo bij zijne meerderen als minderen van rang, zich de algemeene achting had weten waardig te maken. De ter aardebestelling geschiedde met militaire eerbewijzen. De trein werd geopend door een peloton jagers. Op de lijkkist prijkten het metalen kruis en de medaille van 24jarige trouwe dienst, waarachter zich bevonden de kommanderende officier der artillerie, de kanonniers en de onderofficieren van de troepen, die zich in de residentie bevinden; terwijl door de hoornmuziek der jagers bij afwisseling treurmuziek werd uitgevoerd.

— Aanstaanden vrijdag den 19 dezer zal voor het Provinciaal Geregtshof van Zuidholland behandeld worden de zaak van *Teneder*, beschuldigd van het schrijven van brandbrieven.

ROTTERDAM den 13 september.

De Plaatselijke Schoolcommissie alhier had gisteren en heden eene gewigtige taak te vervullen. Het examen der sollicitanten naar de betrekking van hoofdonderwijzer bij de eerste Stedelijke Tusschenschool B, door het overlijden van den zoo verdienstelijken heer *M. Gouka* vacant geworden, had namelijk plaats. Van de 42 sollicitanten die zich aangegeven hadden waren er gisteren morgen 28 opgekomen en namen daaraan deel, met 14 en later met 9 van welke het examen heden werd voortgezet. Nadat, onder het voorzitterschap van den wel ed. zeer gel. heer dr. *Sluiter*, het onderzoek in verschillende vakken door den schoolopziener, den wel eerw. heer *Delprat*, door andere leden en voor den zang door den heer *van Weel* bijgestaan, was afgeloopen, erkende de vergadering eenparig dat velen der opgekomen sollicitanten zich zeer loffelijk hadden gekweten, maar tevens dat, blijkens de naauwkeurig gehouden aanteekeningen, vooral hadden uitgemunt de heeren *B. de Regt*, hulponderwijzer in de gevangenis voor jeugdige veroordeelden alhier, *D. J. van Veen*, hoofdonderwijzer te Delft, en *J. L. Bolman*, hoofdonderwijzer te Culenborg. De voordragt ter benoeming wordt spoedig den Gemeenteraad toegezonden.

— Men verhaalt ons dat zich heden alhier twee der hier te Lande te huis behoorende passagiers van het onlangs in het Kanaal door aanzeiling verongelukt Noord-Amerikaansch schip *Ocean Home* bevonden hebben, de een van welke verhaalde dat hij zijne vrouw en vijf kinderen, de ander dat hij drie zijner kinderen, waaronder eene twee en twintigjarige dochter, die de handen nog naar hem uitstak, zonder dat hij of iemand iets tot haar behoud doen kon, bij die ontzettende ramp heeft verloren.

— Uit Brielle wordt ons onder dagteekening van 11 dezer het volgende gemeld:

„Gisteren was het de dag waarop de hooggeschatte Burgemeester onzer Gemeente de heer mr. *A. M. de Rouville*, die bij Koninklijk besluit dd. 5 dezer, n.° 81, uit die betrekking eervol was ontslagen, en aan wien de hooge onderscheiding mogt te beurt vallen van door Z. M. te worden benoemd tot Procureur des Konings en lid van den Kolonialen Raad in Curaçao, in de vergaderzaal van het Raadhuis in eene openbare zitting plegtig afscheid van de leden van den Gemeenteraad en den Secretaris nam; roerend was zijne taal, krachtig waren zijne uitdrukkingen, aandoenlijk zijn afscheidsgroet, die zulk eenen diepen indruk op al de aanwezigen uitoefende dat die voor hen allen onvergetelijk zal blijven. Het geachte lid van den Raad de heer *J. W. Hein*, als daartoe door zijne medeleden beleefdelijk uitgenoodigd, rigtte onmiddelijk een eenvoudig, maar hartelijk woord tot den afgetreden Burgemeester, Zijn Ed. aller leedwezen betuigende over zijn gemis in hun midden en zijn vertrek naar een ander Werelddeel, aan hem als een bewijs van hoogachting en erkentelijkheid de zilveren keten met den zilveren penning, als onderscheidingsteeken door Zijn Ed. Achtb. sedert drie jaren met eere gedragen, tot een blijvend aandenken ter hand stellende, hem en de zijnen in de bescherming van den Albestuurder aanbevelende.

Nadat de leden van den Raad de zaal hadden verlaten, ontving de afgetreden Burgemeester al de stads ambtenaren, beambten, commissien enz, die door Zijn Ed. in even hartelijke taal werden toegesproken, en voor wie hij ook niet kon verzwijgen, dat hem door de leden van den Gemeenteraad tot een aandenken het onderscheidingsteeken was geschonken, waarop hij zoo hoogen prijs stelde, over hen en de hunnen de beste wenschen ontboezemende voor hun bestendig welzijn. — Verrassend was des avonds de serenade die bij fakkellicht door de muziek der stedelijke schutterij aan den afgetreden Burgemeester werd gebragt, als eene hulde aan zijne verdiensten, als een bewijs van hunne erkentelijkheid. Ook de alhier bestaande liedertafel *Kunstliefde* bleef niet achter, en zag men omstreeks 10 ure al hare leden in statigen optogt zich naar het verblijf des Burgemeesters begeven, alwaar zij aanvingen met het zingen van het *Lebewohl* van *Silcher*, en eindigden met een hartroerend *Vaarwel*, woorden van den kundigen onderwijzer *B. L. van Es*, op muziek gebragt door onzen verdienstelijken muziekmeester *G. P. Koning*, welk *Vaarwel* en het laatste vers van den 134sten Psalm den Burgervader met ongedekten hoofde gevoelvol werd toegezongen, en op allen die daar aanwezig waren (wier getal zeer aanzienlijk was) den diepsten indruk maakte, ja zelfs bij velen tranen uit de oogen perste, en hoe hoogst vereerend voor den Burgemeester, waren die bewijzen van erkentelijkheid en gehechtheid aan zijn persoon voor hem niet minder treffend en aandoenlijk, en begon hij eerst nu regt te beseffen wat het hem nog zal kosten om eene gemeente te moeten verlaten, door wier inwoners hij zoo algemeen geacht en bemind werd. Nog verdient het vermelding dat Zijn Ed. Achtb. aan al de hoofden van huisgezinnen binnen deze stad (niemand uitgezonderd) bij gedrukte missive zijnen welgemeenden afscheidsgroet heeft toegezonden.

— Door de Nederlandsche Handel-Maatschappij zijn bevracht de navolgende twee schepen, beide op Amsterdam terug, als *Adèle*, kapitein *H. B. R. Jaski*, van Amsterdam, en *Paul Johan*, kapit. *D. Huesinga*, van Schiedam.

— Men wil weten dat de wijziging, in de Staatsloterij te brengen, voorloopig slechts betrekking zal hebben op het verhuren van loten; het zou voortaan slechts geoorloofd wezen loten te verhuren voor de vier eerste klassen en de eerste trekking-week der vijfde klasse.

— De eerste winterzalm, eergisteren aan het Kralingsche Veer ter markt gebragt, werd door een zalmrooker tot hoogen prijs bij afslag gekocht.

— De leden van het Metalen Kruis, afdeeling Gorinchem, hebben eergisteren hunne minder gegoede krijgskameraden, tevens geregtigd tot het dragen van het metalen kruis, een feestmaal aangeboden, dat door circa 200 personen, door den burgemeester en wethouder en de officieren van het garnizoen, geregtigd tot het dragen van het metalen kruis, werd bijgewoond. De voorzitter van die afdeeling heeft in eene treffende aanspraak het woord tot de feestelingen gerigt, wat met „Leve het Vaderland en de Koning" beantwoord werd. De zaal en tuin waren fraai gedecoreerd en het feest werd opgeluisterd door de muziek der dienstdoende schutterij.

— Gisteren is te Haarlem brand ontstaan in de fabriek van vernissen van den fabriekant *van Tiel*, in de Zaksteeg, die wel spoedig is gebluscht, doch waarbij het gebouw in de asch gelegd en nog al schade berokkend is. Nabij gelegene pakhuizen, met hooi en stroo gevuld, hebben niet geleden.

— Te Amsterdam is een aanvang gemaakt met den wederopbouw van het op 21 julij verbrande gedeelte van het werkhuis; deze bouw zal worden verrigt onder eigen beheer en onder het toezigt van den stads architect *B. de Greef*, terwijl met de uitvoering zijn belast de heeren bouwmeesters *Moele* en *Bergveld*.

— Het letterkundig genootschap *Door oefening grooter*, te Amsterdam, heeft zich voorgesteld, ter feestviering van zijn twintigjarig bestaan, te geven een concours van rederijkerskamers en genootschappen ter beoefening van uiterlijke welsprekendheid in ons Vaderland, welk concours zal plaats hebben den 27, 28 en 29 november dezes jaars, in het lokaal *Frascati* te Amsterdam.

— Ll. woensdag heeft te Helmond de openbare aanbesteding plaats gehad van het vergrooten der parochiekerk; dit werk is aangenomen door den heer *Verhoeckx*, van Heusden, voor de som van *f* 58,700.

— Gedeputeerde Staten van Gelderland hebben besloten tot het houden eener algemeene collecte in die provincie ten behoeve der mingegoede ingezetenen van de gemeenten Deil, Vuren, Brakel, Beest, Culenborg en Poederoijen, die door den storm, welke het onweder in den nacht van 11 op 12 augustus ll. vergezelde, schade hebben geleden. De gemeentebesturen zijn aangeschreven, die collecte tusschen 22 en 30 september aanstaande te doen plaats hebben. Er bestaat dubbele reden tot openbaring van liefdadigheid, daar het juist die gemeenten betreft, welke het hevigst door den watervloed van het vorig jaar geteisterd zijn. De schade is van elke plaats nog niet summier opgegeven, doch wordt begroot op meer dan *f* 120,000.

— In het begin der vorige week zijn bij Nijkerk opnemingen gedaan tot den aanleg van een spoorweg. Volgens nadere informatien zou het voornemen bestaan dien weg aan te leggen, uitgaande van den Rijnspoorweg te Driebergen op Amersfoort, Nijkerk, Putten, Harderwijk, Elburg tot Zwolle, en het geheele werk, na bekomen concessie, ten uitvoer gelegd worden door eene Fransch-Belgische maatschappij, bij welke de benoodigde gelden tot dat einde geheel beschikbaar zijn. Spoedig dacht men door het stellen van bakens de meer juiste rigting van den weg aan te wijzen.

— De rigting van den spoorweg van Harlingen naar de Hannoversche grenzen, tot aanleg van welken aan den heer *E. J. H. Dull* te Almelo concessie is verleend, zal gaan van de haven van Harlingen over of langs Leeuwarden en Beesterzwaag tot Groningen. Van Beesterzwaag over of langs Meppel, Zwolle en Raalte tot Deventer, langs den regter IJsseloever. Van Deventer langs Zutphen tot Arnhem langs den linker IJsseloever. Van Raalte over of langs Almelo tot de grenzen in de rigting van Rheine. Van Kampen naar Zwolle. — Wijders is aan den heer *de Brouwer de Hogendorp* te Mechelen concessie verleend tot den aanleg van een spoorweg van Zevenaar naar de Hannoversche grenzen in de rigting van Rheine. — De heer *Dull* heeft eindelijk ook nog de voorkeur voor eene lijn van Groningen naar de Hannoversche grenzen in de rigting van Leer.

— Uit het vroeger vermeld zestal predikanten is gisteren door den grooten kerkeraad der Hervormde gemeente te Leeuwarden het volgend drietal opgemaakt (alphabetisch gesteld): dd. *E. Laurillard*, theol. doct., te Zandpoort; *W. L. Riehm*, te Vlaardingen, en *W. P. Scheuer*, te Zevenhuizen.

— Ll. woensdag had te Apeldoorn de aanbesteding plaats van den grindweg van af de Gietelsche brouwerij, door Oosterhuizen en het dorp Loenen op de Veluwe, tot aan de Woeste hoeve, gelegen aan den straatweg van Apeldoorn naar Arnhem, welk werk, door den te Apeldoorn wonenden timmerman, *A. Rouwenhorst*, voor de som van *f* 47,000 is aangenomen. Na de gevraagde approbatie, zal er spoedig een begin met de werkzaamheden worden gemaakt, en daardoor eene lang gevoelde behoefte worden vervuld.

— Eergisteren morgen omstreeks 8 ure vertrokken de te Groningen in garnizoen liggende troepen infanterie en kavallerie, met de militaire muziek aan het hoofd, naar het dorp Haren, om een militairen marsch te doen, en tevens om eene manoeuvre uit te voeren, voorstellende, hoe zich tegen een vijandelijken aanval op marsch te verdedigen. Deze oefening werd door de troepen, ten genoegen der hoofd- en verdere officieren, met juistheid uitgevoerd, en gaven ook de miliciens blijken, dat het hun gegeven onderrigt niet te vergeefs aan hen was besteed. Des middags omstreeks twee ure keerden zij van hunnen togt terug.

— De typhus-commissie te Groningen heeft dezer dagen hare werkzaamheden geëindigd, dewijl de typhus-epidémie, welke reeds meer dan twee jaren, ofschoon niet met veel hevigheid, echter aanhoudend die stad en vooral de meer behoeftige inwoners teisterde, nu gelukkig heeft opgehouden. Sedert 1 mei van dit jaar heeft de commissie omstreeks 450 lijders ondersteund en van oppassing voorzien. Bovendien heeft zij, en wel in de voornaamste plaats, zich beijverd om de ziekte te voorkomen. Zij heeft alle woningen waarin typhus was, of geweest was, doen luchten en reinigen; meer dan 1600 bedden van versch stroo voorzien, en bijna 800 huizen doen schoonmaken en witten. Algemeene en bijzondere zindelijkheid werd door haar bevorderd. Deze weldadige bemoeijingen hebben gewis den heilrijksten invloed gehad.

— De waterhoogte te Arnhem was den 12 dezer 1,68 el. De Rijnhoogte te Keulen was gisteren 8 voet 4 duim Keulsch peil (8 voet 2 duim Rijnlandsch).

— Zr. Ms. fregat DOGGERSBANK, onder bevel van den kapitein ter zee *A.* baron *Collot d'Escury*, van het Nieuwe Diep naar de Middellandsche Zee, is ll. woensdag Goodwinsand gepasseerd.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 13 September.

OVERLEDEN: J. te Beek, jm., 35 j. — M. P. van Goch, man van S. J. de la Meuse, 76 j. — L. M. Claassen, d., 4 j. — E. Schuurhuizen, jd., 64 j. — L. F. Hoffmann, z., 2 m. — E. A. M. van Haaren, d., 8 m. — A. Snoek, d., 3 m. — R. J. H. M. Luther, z., 5 m. — H. Muller, man van M. Berkel, 36 j.

BEVALLEN: D. Dirks, geb. van den Berg, z. — H. Mees, geb. Kogels, z. — A. G. A. E. van Dijck, geb. Spoelstra, d. — J. Bontenbal, geb. van Buul, z. — J. Pijpers, geb. Tieleman, z. — A. M. Verhoogh, geb. Muller, z. — M. W. van Boogerijen, geb. van Zuylekom, z. — C. M. Vermeulen, geb. Beukers, z. — H. Cohen, geb. van Vollenhoven, z. — A. J. Wieberdink, geb. Herfst, z. — IJ. de Jong, geb. Sevens, d. — R. S. Berman, geb. Wolff, z.

ONDERTROUWD: P. F. Schumann, jm., 26 j., met A. M. L. Göppinger, jd., 21 j. — A. Boer, jm., 27 j., met M. J. Korendijk, jd., 26 j. — P. van der Hout, jm., 25 j., met F. M. D. Geerhold, jd., 26 j. — W. Anderson Miltner, jm., 25 j., met J. A. de Jager, jd., 23 j. — J. Schellenberg, jm., 26 j., met J. B. van den Handel, jd., 19 j. — D. J. van Staveren, jm., 25 j., met E. Vissers, jd., 23 j. — J. G. Geering, weduwen., 29 j., met G. van den Berg, jd., 32 j. — C. Dekker, jm., 34 j., met J. van Luipen, jd., 31 j. — B. P. Boekhout, jm., 39 j., met E. Jonker, jd., 26 j. — S. L. Donner, jm., 37 j., met J. A. Scholten, jd., 34 j. — W. F. Putter, jm., 21 j., met J. van Zijl, jd., 26 j. — J. C. van der Pol, jm., 25 j., met M. Ferra, jd., 21 j. — M. Diener, weduwen., 48 j., met H. Dubbe van Linde, wed. H. Stegman, 44 j. — P. de Grijs, jm., 22 j., met D. Groeneveld, jd., 19 j. — A. van der Schuyt, jm., 34 j., met M. L. Tromp, jd., 22 j.

Zeetijdingen.

Nederland.

HELLEVOETSLUIS 13 sept. Gearriveerd *Ann*, Booth, van Newcastle, en *Wilhelmine*, Kreplien, van Reval. — Vertrokken *Ivanhoe* (st.) n. Leith; *Ceres* (st.) n. Londen, en *Devon*, Hall, n. Sunderland; de wind Z. Z. O. — N. N. W.

BRIELLE 13 september. Vertrokken *Moselle* (st.) n. Londen; *Chevy Chase* (st.) n. Newcastle, en *Sea Gull* (st.) naar Hull; de wind N. N. O.

MAASSLUIS 13 september. Heden vertrokken *Ocean Queen* (st.), en *Minx*, Kidd (gesleept door de *Ocean Queen*), beiden n. Hull; *Union*, Copley, en *Ellen*, Eastwood, beiden n. Jersey; *Jason*, Mann, n. Glasgow; *Tthan*, Martin, n. Newcastle; *Ecliptica*, T. Boomgaard, n. St. Sebastian; *Anna Geertruida*, F. H. K. van Ingen, n. Libau, en *Willem*, J. B. Steffens, op avontuur. de wind N. O., meest stil.

BROUWERSHAVEN 13 sept. Gearriveerd *Port Dundas*, Baird, van Grangemouth n. Rotterdam. — Vertrokken *Stad Dordrecht* (st.) n. Londen; de wind omloopend en stil, later N.

TEXEL 12 sept. (O. N. O.) Gearriveerd *Lucas Wigcher*, Pruim, van Newcastle; *Cenius*, Youns, van Seaham; *Burgemeester Huldekoper* (st.) en *Graaf van Rechteren* (st.), beiden van Hull; *Julie & Moses*, Muswick, van Kroonstad; *Vrouw Martha*, Remmersen, van Riga; *Albion*, Mörck, *Haabet*, Holst, en *Moses*, Petersen, alle drie van Frederikstad; *Oscar*, Carlstedt, van Frederikshamn, en *Laugen*, Nielsen, van Drammen. — Vertrokken *Christina Alida*, Welger, en *Reina Arendina*, Polee, beiden naar Suriname; *Santa Rosa*, Buykes, naar Curaçao; *Libra*, van Os, naar Konstantinopel; *Petrus Jacobus*, de Jonge, n. Genua; *Courier*, Legger, n. Lissabon; *de Hoop*, Fokkema, en *Magnet* (st.), beiden n. Londen; *Gouverneur van Ewijck* (st.) n. Hull; *Weatherall*, Philips, *Catherine & Mary*, Hughes, *28 Juli*, Knuppel, en *Königin Elisabeth*, Kühr, alle vier naar Newcastle; *Orient*, Emerson, en *Falcon*, Frost, beiden naar Sunderland; *Martha*, Postema, naar St. Petersburg; *Bernhard*, Beckmann, naar Riga; *Benedict*, With, *Nordstjernen*, Boeck, en *Familien*, Fredriksen, alle drie naar Drammen.

VLIE 11 sept. (N. O.) Gearriveerd 4 schepen, de namen onbekend. — Vertrokken *Willem I* (st.) naar Stettin en *Stoomvaart* (st.) naar Hamburg.

VLISSINGEN 11 september. Op de Schelde gearriveerd *Weldaad*, Voogd, van Koningsbergen. — Vertrokken gisteren *Eendragt*, Kamminga, en *Catharina*, Duintjer, beiden naar Wismar; heden *Fé*, Basterrecchea, naar Havanna, en *Lucia*, Criscuola, n. Konstantinopel.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

Te SYDNEY 17 junij *Kenau Hasselaar*, Lindeman; te ADELAIDE 29 mei *Juno*, Kluin, en *Cornelis Smit*, Ruhaak, alle drie van Hong Kong. — Te BOSTON 29 aug. *Leodes*, Graves, v. Rotterdam. — Te GIBRALTAR 30 aug. *Wilhelmina*, van der Sloot, v. Vlaardingen n. Malaga; 2 sept. *Maria Johanna*, van der Gaauw, v. Vlaardingen. — Te BORDEAUX 11 sept. *Trekvogel*, Lovius, van Amsterdam.

Te TRIEST 5 sept. *Zeebloem*, Bakker, van Venetië. — Te MARSEILLE 8 sept. *Neptunus*, Ringeling, van Galatz. — Te BREMERHAVEN 10 sept. *Annechina*, Emmelkamp, van Dantzig, en *Hillechina*, Joosten, van Stettin. — Te REVAL vóór 30 aug. *Gezina Jantina*, de Jonge, van Newcastle. — Te KROONSTAD 4 sept. *Hellina*, Panjer, en *Annegina*, Schuring, beiden v. Stockholm. *Grietje Mollema*, Hazewinkel, van Antwerpen, *Harmonie*, Bakker, *Aukjen Gepkelina*, Duintjer, *Zwaantina Thelina*, de Boer Sap, en *Jantina Ikina*, Lever, alle vier van Amsterdam, *Nijverheid*, Kemper, van Kiel, *Geerdina*, Stuit, en *Jantina*, Vos, beiden van Stettin.

Vertrokken:

Van SYDNEY 4 junij *Antoinette*, de Winter, naar Java; 7 dito *Ambarawa*, Buykes, n. Macassar, en *Stad Utrecht*, Jaski, n. Manilla.

Van ANTWERPEN 11 sept. *Hendrika Margaretha*, Korte, n. Kopenhagen. — Van KIEL 10 sept. *Hoffnung*, Alberts, naar Amsterdam. — Van SWINEMUNDE 8 sept. *Hermanna Gesina*, de Graaf, n. Emden. — Van DANTZIG 8 sept. *Jantina Petronella*, de Boer, naar Zwolle, *Vereeniging*, van Reen, *Willemina Klasina*, de Jonge, *Melskina*, Harkema, *Pietronella*, Brouwer, *Geerdina Geertruida*, Schaap, en *Gezina*, Bartels, alle zes naar Amsterdam; 2 dito *Wubbina Venema*, Gort, n. Antwerpen, *Drie Gezusters*, Mandema, en *Hendrika*, Zoutman, beiden n. Groningen, *Karsina*, Waterborg, en *Dan Glaister*, Wilson, beiden naar Amsterdam. — Van KOPENHAGEN 9 sept. *Anna Luitzia*, Vos, en *Martha*, Mugge, beiden naar de Oostzee.

UITGEKLAARD: Van BALTIMORE 28 augustus *Julius*, Meijer, n. Rotterdam.

Te NEW-YORK werden den 30 aug. beladen *Panama*, Hanson, *James M. Hicks*, Crowell, *Phoebus*, Norbeck, en *Orion*, Stevens, alle vier naar Rotterdam.

In de SOND gearriveerd: 9 sept. *Wierdina Hendrika*, Meezenbroek, van Amst. naar Petersburg; — 10 dito *Klasina Arendina*, de Groot, van Newcastle naar Petersburg, en *Auguste Louise* (st.), Lee, van Amst. naar Koningsbergen.

SKAGEN 6 sept. De Ned. kof *Tjadda*, bij Alt-Skagen gestrand, bevorens gemeld, zal met de lading steenkolen als wrak worden verkocht.

TONNINGEN gepasseerd: 7 sept. *Alberdina*, Lever, en *Jacoba Gezina*, Schuur, beiden van Zwolle naar Kopenhagen; — 8 sept. *Gezina*, Bolhuis, van Dantzig naar Zwolle; *Zwaantina Magrietha*, de Vries, van Petersburg naar Amsterdam; *Annechina*, Oostra, en *Jantina*, de Jonge, beiden van Grimsby naar Cappeln; — 9 sept. *Dieverdina*, de Jonge, van Memel naar Arbroath, en *Catharina Elisabeth*, Boiten, van Dantzig naar Amst.

Engeland.

Te GRAVESEND gearriveerd 11 sept. *Stad Workum*, Stenders, van Workum. Te BELFAST 9 dito *Annechina*, Donga, v. Galatz. Van BRISTOL vertr. 9 *Maria Beerta*, Roosjes, naar Hamburg. Van FALMOUTH 10 *Graaf Adolf*, Prange, naar Kroonstad. Van GRANGEMOUTH 9 *Onderneming*, Lever, en 10 *Annegina*, van Sluis, beiden n. Bremen. Van ST. DAVIDS 9 *Margaretha Augusta*, Jongman, naar St. Petersburg. Van HARTLEPOOL 10 *Westerkwartier*, de Lange, naar Amsterdam.

Van LONDEN uitgeklaard 11 sept. *Hendrika Catharina*, Faber, naar Rotterdam. Van SUNDERLAND vertrokken 10 dito *George*, Howe, n. Schiedam, en *Busy*, Ash, n. Rotterdam. Van SHIELDS 10 *Joseph*, *Rebecca* en *Mermaid*, alle drie naar Schiedam, *Brothers* naar Rotterdam en *Jane & Margaret* naar Dordrecht. Van ALLOA 10 *Cygnet*, Johnston, en van LEITH 11 *Meermin*, Hazewinkel, beiden naar Rotterdam.

Te PLYMOUTH binnengeloopen 11 sept. *Patriot*, Willis, van Swansea naar Rotterdam, zijnde eenigzins lek.

GOODWINSAND gepasseerd 10 sept. *Fosca Helena*, Visser, van Amsterdam n. New-York. — DOUVRES gepasseerd 10 sept. *Asa Sawyer*, Gates, van Rotterdam naar New-York, en *Eclipse*, Brandt, v. Gefle n. Batavia. — Bij de SINGELS gearriveerd 10 sept. *Geertruida Maria*, Spiegelberg, van Havre naar Dordrecht.

Gepraaid:

Den 19 augustus, op 34 gr. 46 min. NB. en 34 gr. 25 min. WL., *Nederwaard*, D. Kwakkelstein, van Colombo n. Amsterdam.

Den ...., op 43 gr. NB. en 12 gr. WL., *Johanna & Geertruida*, P. Flens Jz., van Amsterdam n. Batavia.

Cargalijsten.

Rotterdam.

BONESS, Phoenix, J. Jackson. — Eene lading Steenkolen, C. Hemmann en Co.

Amsterdam.

BATAVIA, Laura & Adèle, F. J. Donema. — 5975 z. Rijst, 172 kranj. Suiker, 10 leggers Arak en 832 boss. Rotting, Bunge en Co.; 525 k. Thee, NHM.; 114 legg. Arak, 30 tobb Soja en 9 k. Japansche Goederen, Order.

ARCHANGEL, Wilhelmina Egberdina, Top. — 150 f. Traan, J. Bunk en Zn.; 250 f. Pek, 121 f. Teer en 97 b. Veeren, Order.

RIGA, Stad Leer, Cramer. — 1 lading Masten, van Heukelom en Vollenhoven.

DANTZIG, Twee Gebroeders, Doyen. — 30 last Tarwe, van Heukelom en Vollenhoven.

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA, het Nederlandsch Schoenerschip *Hendrika Bartina*, kapitein *F. Meppelder*. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*; en te Amsterdam bij *Jan Daniels en Zn. en Arbman*.

KAAP HAITI, het extra snelzeilend Hanoversch Barkschip *Verden*, kapit. *C. W. Kopperman*. Adres bij *Kuyper, v. Dam en Smeer*.

KONINGSBERGEN, het Deensche Schoenerschip *Ane Catharine*, kapitein *P. Claussen*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

NEW-YORK, het Amer. Clipper-Fregatschip *North Sea*, kapitein, *C. G. Delano*. Adres bij *Wambersie en Crooswijck* en *Kuyper, van Dam en Smeer*.

STETTIN, het Nederl. Kofschip *Tjakkina*, kapitein *T. L. van Sluis*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

TRIESTE, het snelzeilend Nederl. gekoperd Schoenerschip *Eduard*, kapit *L. de Boer*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

VALPARAISO, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Oldenbarneveld*, kapitein *A. Meyboom*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

Te Amsterdam:

BOMBAY, het Nederl. gekoperd Barkschip *Alida Maria*, kapitein *J. de Vries*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

Beursberigten.

MADRID den 12 September.

Spanje 1½ pc. 26⅛. dito 3 pc. 41⅞.

PARIJS den 13 September.

Frankrijk 3 pc. 70. 85. Spanje 1½ pc. 25¼. Binnenl. 3 pc. 40⅜.

LONDEN den 13 September.

De Geconsolideerden 3 pc. 93¾ a ⅞. Rusland 5 pc. 109; dito 4½ pc. 97¾. Spanje 1½ pc., 25¼ a ½. dito Buitenl. 3 pc., 44 a ½; dito Certific. 5½ a 6; dito Amort. 6½ a 7. Mexico 3 pc. 22¾ a ⅞. Peru 4½ pc. 81. Grenada 3 pc. 23 a 24; dito Uitg. 7½ a 8. Venezuela 4½ pc. 33¾ a 34¼; dito Uitg. 14 a ½. Holland 4 pc. 98¼; dito 2½ pc. 65. Turksche Leening 101⅜ dito Nieuwe 102.

WEENEN den 13 September.

Nationale Metalliek 5 pc. 85¼; Metalliek 5 pc. 83¼. Wissel Londen f 10. 07. Zilver f 4¼.

ANTWERPEN den 13 September.

Spanje 1½ pc. 24⅞; idem Binnenl. 3 pc. 40¼. Metalliek 5 pc. 81⅛.

AMSTERDAM den 13 September.

				Laagste koers	Hoogste koers	Geblev. koers.
NEDERL.,	Werkelijke Schuld	2½	pCt.	63 13/16	63⅞	63 13/16
»	dito dito	3	»	75 13/16	75⅞	75 13/16
»	dito dito	4	»	95 7/16		
»	Amort.-Syndicaat	3½	»	90 13/16		
»	Handel-Maatschappij	4½	»	133		
»	O. I. Leening	4	»			
»	Leen. Holl.-Spoorweg					
»	Rijn-Spoorweg	4½	pCt.			
»	Maatsch. v. Weldadigh.	4	»			
FRANKR.,	Certificaten	3	»			
RUSLAND,	Obl. bij *Hope & Co.*	5	»	103⅝		
»	dito dito 1828/29	5	»	103⅛		
»	Cert. dito 1831/33	5	»	92¾		
»	dito dito 1840	4	»	85¾		
»	dito bij *Stieglitz*	4	»	85⅝		
»	dito » dito Nieuwe	5	»			
»	dito » dito 1855 dito	5	»	96	96⅛	96⅛
»	dito te Londen	4½	»			
»	Certific. van Assign.	6	»			
»	Inschr. dito	6	»			
POLEN,	Aand. 1835, *fl.* 500		f			
»	Obligatien	4	pCt.	79⅝		
SPANJE,	Buitenlandsche	1½	»	25 1/16		
»	dito	3	»	44¼		
»	Binnenl. a f 6000	3	»	39 15/16	40	39 15/16
»	Amortisable Schuld					
»	Bewijzen van Coupons					
OOSTENR.,	Obl. bij *Goll & Co.*	5	pCt.			
»	dito dito	4	»			
»	dito Metall. Oude	5	»	77	77⅛	77 1/16
»	dito Nieuwe bet. te Amst.	5	»	85 11/16	85⅝	85⅝
»	dito Nation. Metalliek	5	»	78 7/16	78 9/16	78 9/16
»	dito Metall.	2½	»	39⅜	39⅜	
»	Weener Aand. fl. 250	4	» f			
BELGIE,	Certificaten	2½	»	51⅝		
»	dito bij *Rothschild*	2½	»	52		
PORTUG.,	Oblig.	3	»	45⅝		
»	dito Uitgest.		»	23¼		
VENEZ.,	Obl.	4½	»	31¾	32¼	31¾
»	Uitgest.	1¾	»	13⅜	13 11/16	
GRENADA,	Oblig.	3	»	21⅞	23	21⅞
»	Uitgestelde			7 9/16	7⅜	7 9/16
MEXICO,	Oblig.	3	pCt.	21⅞	21 15/16	
»	dito. Onbepaalde	3	»	21⅞	21 15/16	

Griekenland. 1825, 5 pc., 5¼. Brazilie, 1824, £ 100, 5 pc., 98⅝. Ecuador, £ 100, 1 pc., 15 dito Onbep. 14⅝ a 14¾.

Beleening 4 pc. Prolongatie 3½ pc. Disconto 4 pc.

Noch in Hollandsche, noch in vreemde fondsen is iets belangrijks omgegaan; in Venezuela en Grenada waren de omzettingen zeer levendig. Naar Ecuadors was eenige meerdere vraag.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pc. 63 13/16 a ⅞. Spanje 1½ pc. 25 1/16; dito Binnenl. 3 pc. 39 15/16. Oostenrijk Metall. 5 pc. 77 1/16 a ⅛.

ROTTERDAM den 13 September.

Nederlanden, Werkelijke Schuld, 2½ pc., 63⅞ idem, 4 pc., 95⅝ Spanje, 1½ pc., 25; Binnenl. a 6/m., 3 pc., 40. Rusland, Cert. bij *Hope en Co.*, 1798/1816, 5 pc., 103⅞. idem bij *Stieglitz*, 1855, 5 pc., 96⅛. Oostenrijk, Metalliek, 2½ pc., 39⅜. idem, Rente te Amsterdam, 5 pc., 85 11/16 l. k., 85⅞ h. k., 85 11/16 gebl. k.; Nationale, 5 pc., 78⅜ l. k., 78 11/16 h. k. Venezuela, Uitgestelde, 1¾ pc., 13⅜. Grenada, 3 pc., 22 l. k., 22¼ h. k., 22 gebl. k.; idem Uitgest. 7⅜. Mexico, Onbep., 3 pc., 22. Ecuador, Land Warrants 4⅞. Don Miguel f 4¼.

Met weinig omzet waren Binnenl. fondsen nagenoeg onveranderd. Spaansche iets aangenamer. Oostenrijksche meer aangeboden. Van Zuid-Amerik. werden Grenada's tot lager prijs afgegeven.

Marktberigten.

SCHIEDAM den 13 September.

GRANEN. Verkocht: Rogge, 146 ℔ Archangel f 250 cont., f 252 6/w.

MOUTWIJN	per Ned. Vat zonder Fust	f 24. 50	zonder de belasting.
JENEVER	» » » »	» - 30. —	
AMST. PROEF....	» » » »	» - 31. 25	

DELFT den 13 September.

KAAS. Heden zijn de prijzen geweest f 29. 50 a f 24. 50 per 100 Ned. ℔. Er zijn ter markt verkocht 55 stapels, wegende 15,256 Ned. ℔.

GRONINGEN den 12 September.

GRANEN enz. De stemming onzer markt was wederom lusteloos en hebben, over het geheel genomen, al zeer weinig omzettingen plaats gevonden. Tarwe minder begeerd en niet dan lager te plaatsen, 120 a 123 ℔ Ommel. Roode f 12. 40, f 12. 60 a f 13. 10, f 13. 30, en 120 a 123 ℔ Oldamm. Roode f 12, f 12. 20 a f 12. 75, f 13. Rogge bij klein gerijf tot vorige prijzen gedaan. 116 ℔ Jarige Inlandsche f 8. 75, en 110, 113 a 116 ℔ Nieuwe Inlandsche f 6. 80, f 7. 40 a f 8. Boekweit, vooral in de nieuwe ligte soorten, moeijelijk te plaatsen. 107 a 110 ℔ N. Grijze Zand f 7. 10 a f 7. 60; 107 a 110 ℔ N. Zwarte Zand f 7 a f 7. 50, en 116 ℔ Jarige Veen f 8. 75. Wintergerst bij verminderden aanvoer al zeer weinig begeerd en 25 c. lager afgegeven; Knobbe 10 c. verlaagd. 93, 96 a 99 N. Winter f 5. 35, f 5. 85 a f 6. 25, en 107 ℔ N. Knobbe f 6. 65. Nieuwe Haver meer aan en over het geheel lager verkocht; Jarige komt bijna niet meer voor. 78, 82 a 85 ℔ N. Dikke Brouw f 4. 10, f 4. 30 a f 4. 50; 65, 68 a 72 ℔ N. Witte Voer f 3. 70, f 3. 90 a f 4. 10, en 68, 72 a 75 ℔ N. Zwarte Voer f 3. 70, f 3. 90 a f 4. 10. Paardenboonen stil; de besten nominaal f 8. 25 a f 8. 50. Gort iets flaauwer. Grove f 10. 75 a f 11. 25; Puik f 11. 50 a f 12, en Parel per 100 Ned. ℔ f 14. 75 a f 17. Koolzaad lager aangeboden en maar weinig verkocht; men berekent het geveilde op ruim 350 last en is van het beste Ommelander afgegaan tot f 15. 75, van het beste Oldammer tot f 15 a f 15. 25, en van de afwijkende soorten naar deugd van f 10 tot f 13. 50. Van Nieuw Zomerzaad weer eenige wakke klusjes ter veil, die van f 8 tot f 11 werden geveild, doch niet alles verkocht. Raapolie f 49. Lijnolie gevraagd maar niet ter veil. Raapkoeken op f 102 a f 105 gehouden, maar niet in omgegaan. Lijnkoeken f 13.

Handelsberigten.

ROTTERDAM den 13 September.

O V E R Z I G T D E R W E E K.

KOFFIJ zeer vast, vooral na den meer dan gunstigen afloop der Middelburger veiling. Goede ord. Java geldt thans voor de cons. 31 c.

THEE stil.

SUIKER. Ruwe met meer kooplust; daar de markt echter zeer schraal voorzien is vonden er geene verkoopen van eenig belang plaats. Geraffineerd. Ook daarvoor toonde zich deze week meer attentie. Tot geheimen prijs werd eene niet onbelangrijke partij Crushed afgedaan.

RIJST. Uit de eerste hand zijn deze week afgedaan 9500 b. Necransie aangevoerd per *Catharina Maria*, tot f 6⅞. Nieuwe arrivementen hebben geen plaats gehad. Gepelde soorten blijven in dezelfde positie.

SPECERIJEN zonder prijsveranderingen.

VRUCHTEN. Hierin is niets omgegaan.

TABAK. In deze week werden 239 v. Maryland en 20 v. Virginie tot ferme prijzen verkocht. In de volgende week worden 306 vaten Maryland per *Leila* aan de markt gebragt. De goede kwaliteiten vooral blijven voortdurend gezocht.

KATOEN zonder omgang.

METALEN. Banca Tin met levendigen handel. Tot rijzende prijzen van f 75 a f 78½ zijn ca. 6000 bl. omgezet en wordt nu op f 79 gehouden met gesouteneerde verkoopers. Koper in een doen.

HUIDEN zonder omgang. Met verlangen ziet men aanvoeren te gemoet.

MEEKRAP deze week veel meer aangeboden dan in de vorige, voornamelijk veel oud goed, dat tot onveranderde prijzen slechts gedeeltelijk is verkocht.

INDIGO. De veiling bij de N. H. M. van dit artikel, zoo mede van COCHENILLE, is deze week aangeslagen, doch aangezien na dien tijd eene partij Indigo voor hier bestemd is binnengekomen, zoo zal daarin eene verandering plaats hebben, welke in de volgende week wordt kenbaar gemaakt. Van particulieren is een klein partijtje tot geheimen prijs afgedaan.

VERWHOUT zonder verandering.

POTASCH. Petersburger op levering f 18¼ a f 18½. andere soorten geen voorraad.

TERPENTIJNOLIE op levering f 22½ a f 22¼ zonder voorraad.

VETWAREN geanimeerd. Palmolie, door de ongunstige berigten van de Kust, hooger gehouden, en is het in de veiling van 3 Sept. opgehoudene thans niet dan tot f 1 boven veilingsprijs te koop. Kokosolie mede goed gevraagd en bedingt Ceylon f 32 entrepôt. Talk en Smeer voortdurend goed gevraagd en besteedt men voor inlandsch Smeer f 36. Van Talk zijn 12 vaten tot niet juist bekend geworden prijs verkocht. Groenlandsche Robbentraan te noteren f 54. Levertraan onveranderd.

HENNEP in een doen.

AMSTERDAM den 13 September.

O V E R Z I G T D E R W E E K.

KOFFIJ. De markt blijft in eene zeer goede stemming; er wordt veel van de laatste veilingen geaccepteerd; de verschepingen zijn belangrijk.

THEE bij vaste markt met weinig affaire.

SUIKER. Ruwe. De handel bepaalde zich bij enkele partijen Surin. tot f 34 a f 35½ en circa 100 k. Havanna tot f 47½. Prijsnotering onveranderd. Geraff. De markt heeft zich aanzienlijk verbeterd, zoodat eenige groote partijen afgedaan zijn en later f ½ hooger dan in het begin der week betaald is. De prijzen van Crushed Melis zijn als volgt: N. S. R. n.° 1 f 47, n.° 2 f 45, n.° 3 f 44; A. S. R. n.° 1 f 47, n.° 2 f 46, n.° 3 f 45; B. & H. n.° 1 f 43½, n.° 2 f 42¾; S. & T. n.° 1 f 45, n.° 2 f 44; n.° 3 f 43; W. & Z. f 43½; T. & Co. f 43. Kandij gaat weder grif van de hand. Stroop f 34.

RIJST. Na de afdoening der ca. 20.000 b. en m. Java is verder niets gedaan; de markt blijft in een doen. Gen. Arracan geldt f 8¼ a f 8½, dito Voorloop f 11½, dito Java f 9 a f 12½, dito Tafel f 13 a f 15. Carolina f 17 a f 17½.

VRUCHTEN. Na den reeds geannonceerden afloop der plaats gehad hebbende veiling is er niets gepasseerd.

SPECERIJEN. Hierin wordt alleen voor de behoefte gekocht in afwachting der op handen zijnde veiling der N. H. M.

TABAK. In de afgeloopene week werden uit de eerste hand afgedaan 100 v. Maryland, terwijl eene partij van 646 pakk. Java (boeren Malang) zeilende werd verkocht. De voorraad op heden bedraagt 234 v. Maryland, 25 v. Virginie, 30 v. Kentucky, 20 v. Stelen en 53 pakk. Java.

METALEN. Banca Tin zeer willig: eenige ceelen en diverse partijen los zijn tot stijgende prijzen afgedaan. Men besteedt f 75 a f 78½ en tot dezen laatsten prijs wordt nog gevraagd, doch de houders willen onder f 79 niet verkoopen. Paskoff Koper is voor het oogenblik niet meer aan de markt; tot f 68 zijn ca. 20.000 Ned. ℔ afgedaan. Drontheimer wordt hooger gehouden en is niet onder f 69 a f 69½ te koop.

INDIGO. Het te gelijk ter markt komen van diverse partijen particul. aanvoer heeft aanleiding tot groote omzettingen gegeven. 340 k. Java vonden tot zeer vaste koersen nemers, ook werden eenige Bengaalsche en Guatemalo tot vorige prijzen verhandeld.

COCHENILLE zeer vast doch met maar kleinen handel.

VERWHOUTEN. Van Campêche en Geel zijn eenige partijen voor export verkocht. St. Martens en Sapan opgeruimd.

QUERCITRON zeer vast. Van Baltimore zijn zeilend 100 b. verhandeld.

KURKUMA niets in gepasseerd; blijft op vorige prijzen gehouden.

HARST en TERPENTIJNOLIE blijven op vorige prijzen maar met weinig handel.

MEEKRAP. Tegenover wat meer geneigdheid der houders om te verkoopen op de bestaande prijzen is de vraag zeer algemeen geweest, zoodat de handel meer uitgebreidheid heeft gehad, prijzen onveranderd.

VETWAREN. Talk goed prijshoudend; gele Petersburger f 34¾ a f 35. Smeer met zeer geringen voorraad f 35½ a f 36; eene partij Livorno is a f 34½ afgedaan. Reuzel met geringen voorraad f 42 a f 43.

STERKE DRANKEN. Jeneverprijzen flaauw; men noteert: Amst. proef f 30 a f 29½, Amerik. dito f 31 a f 30½. De overige artikelen prijshoudend.

LONDEN den 12 September.

KOFFIJ. Native Ceylon geniet goede vraag tot 52/6. Gisteren namiddag zijn nog 500 b. tot dien prijs afgedaan. Heden noteert men de verkoopen van 1183 b. Costarica van 56/6 tot 61/ voor mooi, 300 b. Native tot 53/ en van twee ladingen St. Domingo, bestaande uit 2000 b., tot 52/ voor Hamburg. — SUIKER. Voor Ruwe is de markt levendig en de prijzen zijn stijgende. Heden werden 1553 v. W. I. omgezet, hetgeen de totale omzettingen dezer week tot 4758 v. voert, terwijl de rijzing 6 d. a 1/ bedraagt. Soorten voor uitvoer met weinig handel. Geraffineerde fermer op 54/ a 54/6 voor bruine Lompen; mooi Crushed is op 37/6 a 38/6 genoteerd, terwijl in de tweede hand 250 t. van 37/3 tot 38/3 zijn afgedaan. — RIJST. Blank Bengaal kalmer. De afdoeningen van heden bedragen 2540 z. Bengaal van 9/ tot 10/; 3300 z. mooi blank a 12/4½; 300 z. goed a 12/3, en 200 t. ord. van 11/3 tot 11/6; 54 tiersj. gep. Carolina zijn tot 25/ opgehouden. — SPECERIJEN. Witte Peper kalm; 113 b. ord. Dingy Singapore zijn a 7 d. opgehouden. Notenmuscaat en Foelie mede zonder beduidenden handel. — VRUCHTEN. De eerste lading nieuwe Krenten van Patras is gisteren te Liverpool binnengekomen; eenige partijen waren reeds tot 70/ a 80/ op levering verkocht. De berigten van Griekenland luiden dat de oogst binnen is. Valencia Rozijn is gezocht en op 56/ genoteerd. — KATOEN zeer vast, doch weinig aangeboden. De verkoopen dezer week bedragen: 250 b. Suratte van 4¾ tot 5⅛ d. voor ord. a fair; 450 b. Madras van 5 tot 5⅜ d. voor ord. a mooi fair, en 250 z. Bengaal tot 4¾ d. voor goed fair. — SALPETER goed gevraagd en hooger betaald; gisteren werden 800 z. Bengaal a 33/ omgezet en heden zijn 400 z. tot 31/9 verhandeld. — ZINK gerezen: 150 t. hebben tot £ 27 en 25 t. tot £ 26. 15 koopers gevonden. — KOPER schaarsch en ferm. — HOPPE. Heden zijn 3000 pockets nieuwe van mooijere kleur dan die van vorige jaren ter markt gebragt. De omgang was nog onbelangrijk, doch bij meerderen voorraad verwacht men ook grootere levendigheid. — Van JUTE zijn 671 b. tot £ 17 a 18 opgehouden. — OLIEN. Lijn ferm op 40/6 a 40/9. Raap mede goed gesouteneerd. Kokos onveranderd. Olijf kalm, doch vast. Voor 127 v. ord. a fijne Palm is 43/ a 46/ betaald. — TALK kalm op 50/6 voor P Y C. Zuid-Amerik. onveranderd. Australische is 6 d. gedaald.

GRAANMARKT. Voor Tarwe was de markt heden over het geheel fermer. Gerst is 1/ lager te noteren. Haver goed gesouteneerd.

VEEMARKT. De handel was zeer slap, en de prijzen konden slechts die van ll. Maandag bereiken. Ter markt waren aangebragt 1220 Runderen, 7890 Schapen en Lammeren, 480 Kalveren en 132 Varkens.

LIVERPOOL den 12 September.

KATOEN. Heden hebben 7000 b. tot vorige prijzen koopers gevonden. De totale afdoeningen dezer week bedragen 10,170 b., waarvan 7580 b. voor speculatie en 6550 b. voor uitvoer, terwijl de aanvoer 13,077 b. bedraagt. De prijzen bleven onveranderd.

GRAANMARKT. De markt was heden over het algemeen vrij levendig tot vooruitgaande prijzen. Tarwe bedong bij goeden kooplust 2 a 3 d. per bushel, Meel 1/ per vaatje of zak en Turksche Tarwe 1/ per quarter hoogere prijzen. Alleen de Haverprijzen ondergingen geene verandering.

ANTWERPEN den 13 September.

KOFFIJ. Men noteert den verkoop van 909 b. St. Domingo per *Catharina* tot 35¼ c. per ½ kil. — SUIKER. Rowe meer gevraagd en over het algemeen vaster. Heden zijn ca. 400 k. Havanna per *Louise* en 280 k. dito per *Villa de Rivadeo* afgedaan. — Van KATOEN hebben 69 b. Louisiana per *Pyramid* tot ferme prijzen koopers gevonden. — TABAK. Gedurende de laatste dagen werden 140 b. Havanna omgezet. — Van TALK zijn ca. 5000 kil. Inl. tot fl. 32¼ verkocht. — GRANEN. Voor Tarwe bestond heden meer vraag tot ferme prijzen. Het totaal der omzettingen bedroeg ca. 5000 hect. van diverse soorten. Rogge zonder beduidende afdoeningen en op vorige prijzen gehouden. Een partijtje zeer ord. Haver bedong fr. 18¼ per 100 k. Van Lijnzaad werd een partijtje Dantziger tot fl. 14¼ per hect. verhandeld.

BORDEAUX den 11 September.

STERKE DRANKEN. Men noteert Armagnac op fr. 143, Tafia op fr. 80 a 90 en de 3/6 Languedoc op fr. 200.

AVIGNON den 10 September.

MEEKRAP. De inkoopen van Racijn zijn levendig a fr. 47 rosé en fr. 50 palud; fijne kalm op fr. 59 a 60 SFFF rosé en fr. 61 a 62 SFFF palud.

ST. PETERSBURG den 6 September.

HENNEP stil. Er is veel verscheept door gebrek aan ruimte om dit artikel te bergen. Men noteert heden Reinhennep rs. 27 a 28, dito Uitschot rs. 25¼ a 26, half bereid rs. 23 a 23¼; tweede soorten schaarsch, alleen het Uitschot daarvan ziet men ter markt. Voor het aanstaande jaar zijn in loco overdrevene prijzen besteed. — VLAS. De uitvoer hiervan bestond uit 470,881 pud: er is weinig vraag voor het artikel, te meer daar men de vorderingen der houders niet wil inwilligen. — POTASCH wordt algemeen hooger gehouden. De bezitters daarvan hebben zich van de markt teruggetrokken; de vraag voor het buitenland zal verder den loop van den omgang in dit artikel beslissen. Aan daling in hetzelve hecht men voor alsnog de minste waarde. — TALK. De uitvoer daarvan bestond uit 59,442 v. Veranderde prijsnoteringen vallen niet te vermelden: de wezenlijke prijs derzelve is heden r. 149. Het artikel is in vaste handen, niettegenstaande het evenwel mogelijk blijft dat er eene kleine reactie kan gebeuren, doordien er in de laatste tijden meer spel dan werkelijke handel voor behoefte in heeft plaats gehad. — TRAAN. Verscheept 434 v. Robben en 120 v. Walvisch. De laatst betaalde prijzen op october zijn: Robbentraan rs. 3. 50 k., Walvisch dito rs. 2. 80 k. Heden kan men nog koopen 57 v. Robbentraan op oct. tot rs. 3. 60 k. — STEARINE rs. 10¾; dito Kaarsen volgens de gewone pakking rs. 11¾. Voorraad hiervan ontbreekt.

NYKOPING den 6 September.

GRANEN met ongemeen veel aanvoeren. Rogge met rs. 18 betaald. In de overige artikelen met weinig omgang. — VRACHTEN stil.

Advertentien.

Te Rotterdam, bij ARRENBERG & VAN REYN.